

with compliments of vesoi-italia.

Vesoi

grazie per aver scelto un nostro prodotto!

thank you for choose vesoi luminaire!

ideatelaio cubo-l.cono 35-50/pl 110 2013-2017



F.I. 339/2018



30 tempi di montaggio  
assembly time

montaggio eseguibile da 1 persona  
1 person executable assembly

**GARANZIA EUROPEA VESOI**

la ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto.

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo. per l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto la invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni.

il consumatore gode dei diritti sanciti dalla direttiva 99/44/ce così come recepiti negli ordinamenti nazionali e questa garanzia non deroga da quelle a norma di legge.

**VESOI EUROPEAN GUARANTEE**

thank you for having chosen our product.

we produce innovative illumination devices and original in the design, and we are always pledged to improve the quality and reliability of his products. for product installation, utilisation and maintenance we invite you to read and follow carefully instructions below.

the consumer is granted some rights law 99/44/ce as assimilated in the different national regulations, and this warranty does not derogate from those according to law.

Vesoi garantisce che il prodotto sia privo di ogni tipo di difetto di fabbricazione.

La garanzia è valida esclusivamente in Europa. Qualora si presentasse un difetto di fabbricazione si potrà richiedere l'applicazione della garanzia sul prodotto o di uno dei suoi componenti entro due anni dalla data di attivazione allorché:

- il difetto di conformità del prodotto sia denunciato entro due mesi dalla sua scoperta;
- il difetto sia riconosciuto come tale da vesoi, un rivenditore o da un centro assistenza da quest'ultima autorizzati.

Vesoi guarantees that the product is lacking any fault of manufacture.

This guarantee is valid exclusively in Europe. In case of any lack of manufacture you may ask for the guarantee enforcement on the product or on one of its components within two years from the purchasing date.

- the lack of conformity of the product is denounced within two months from its discovery;
- the lack is recognised as such by vesoi, a retailer or from an authorized assistance center.

**What to do in case of faulty item:**

- contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com);

- supply to above said operators a descriptive note of the lack;

- not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice or the fiscal ticket; in lack we will not be able to allow reparation either to substitute the product in guarantee;

- shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack. Vesoi is reserving the right to not to operate the intervention in guarantee in absence of the proof of purchase and in case insufficient information are supplied or they are compatible with the product.

Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.

**Che cosa fare in caso di difettosità:**

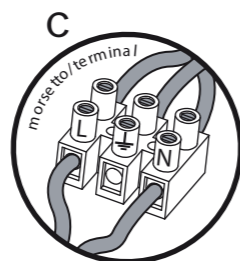
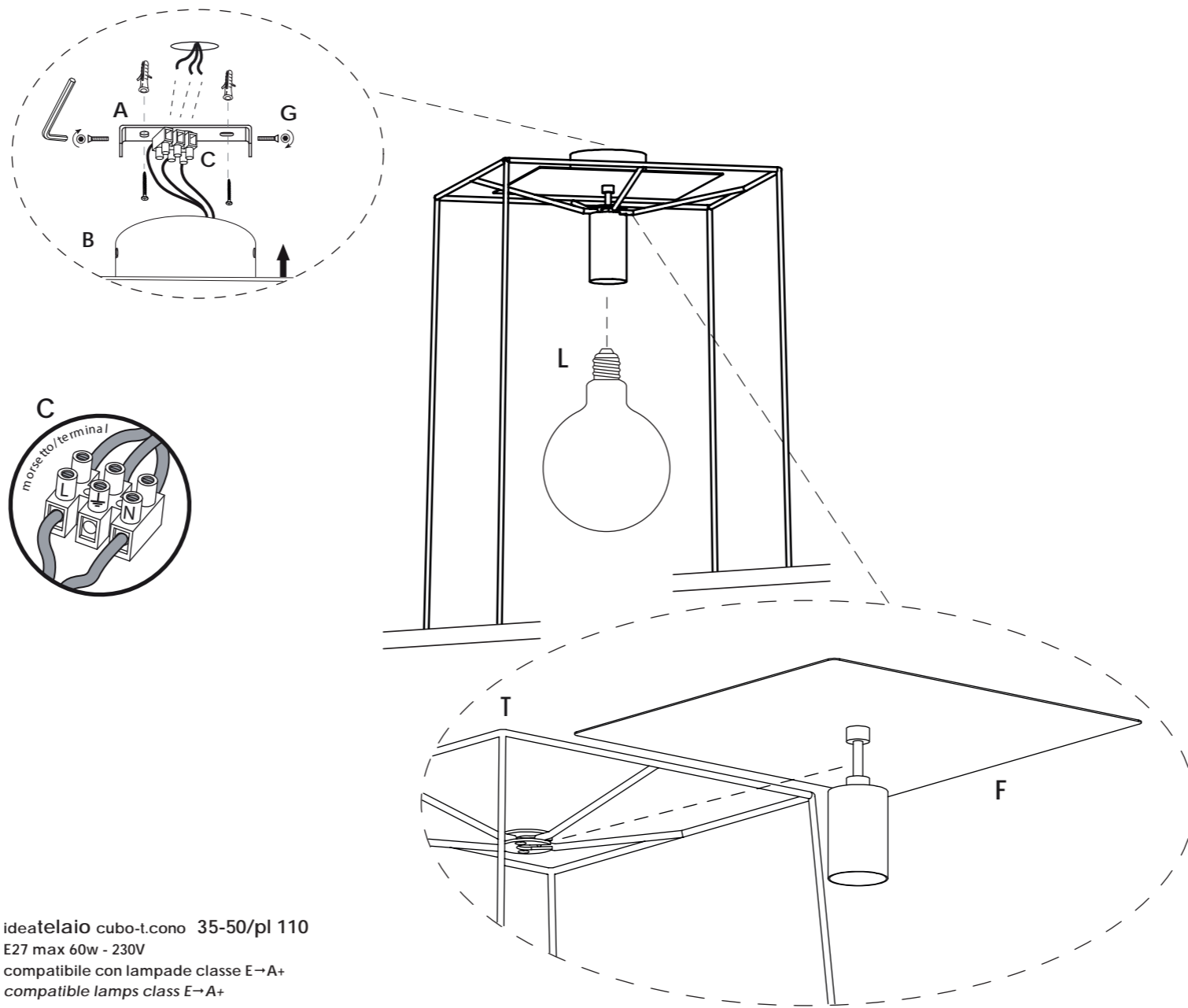
- contattate il rivenditore vesoi o il centro di assistenza autorizzato più vicino (per avere queste informazioni consultate il sito www.vesoi.it);

- fornitegli una nota descrittiva della difettosità;

- non dimenticate di allegare la prova di acquisto consistente nella fattura o nello scontrino fiscale; in difetto non potremo dar corso alla riparazione o alla sostituzione in garanzia;

- spedite o consegnate il prodotto difettoso al Rivenditore o al Centro assistenza, se possibile, nell'imballo originale e/o comunque in un imballo adeguato. Vesoi si riserva il diritto di non operare l'intervento in garanzia in assenza della prova di acquisto e nel caso in cui non vengano fornite informazioni sufficienti.

Vesoi non garantisce l'integrità e/o il funzionamento delle eventuali lampadine incluse all'apparecchio.



ideatelaio cubo-l.cono 35-50/pl 110

E27 max 60w - 230V

compatibile con lampade classe E→A+  
compatible lamps class E→A+



attenzione. a friendly reminder.

ATTENZIONE	CAUTION	ADVERTENCIA	WARNUNG
- in caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista e/o vesoi srl.	- If you were in doubt during the installation, contact an electrician and/or vesoi srl.	- en caso de duda, consulte a un electricista en la instalacion y/o vesoi srl.	- die vorliegende lampe darf nur von dazu befugten personen installiert und montiert werden und/oder vesoi srl.
- scollegare la rete di alimentazione generale.	- disconnect the mains power switch.	- desconectar el interruptor de encendido.	- vor jeglichen eingriffen muss der stecker ausgezogen werden.
- installare l'apparecchio solo all'interno, in un luogo asciutto.	- install the luminaire only indoors, in a dry place.	- Instalar el interior del aparato en un lugar seco.	- nur in innenräumen installieren und nur in trockenen orten.
- non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.	- does not coverit with any object: the temperatures that might develop may cause fire.	- no lo cubra con ningún objeto: las temperaturas que se pueden desarrollar pueden causar un incendio.	- nicht decken sie es mit einem objekt: die temperaturen entwickeln kann feuer verursachen kann.
- non superare la potenza delle lampade indicata sull'apparecchio.	- do not exceed the maximum wattage of the bulbs indicated on the luminaire.	- no exceda la potencia de las lámparas indicadas en el luminarie.	- nicht glühbitnen mit hoherer leistung benutzen, als auf der etikette, die auf der fassung klebt angegeben.
- per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.	- for your safety do not modify the luminaire.	- por su seguridad, no modifique la luminaria.	- zu Ihrer sicherheit nicht modifiziert werden.
- decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.	- disclaim any liability for damage caused by improper to follow these instructions.	- renunciamos a cualquier responsabilidad por los daños causados por la incorrecta seguir estas instrucciones.	- jegliche Haftung für durch unsachgemässen gebrauch verursachte schäden wird abgelehnt.
- usare solo lampade conformi CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).	- use only the lamp in accordance with CEI 34-92 2001 (code-ILCOS).	- utilizar sólo lámparas de cumplir con la norma CEI 34-92 2001 (código ILCOS).	- verwenden sie nur Lampen entsprechen CEI 34-92 2001 (Code-ILCOS).
- per la pulizia delle parti in ferro si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non in lana); sono da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.	- for the cleaning of iron parts, it is advisable to use a slightly damp cotton cloth (not wool); absolutely no products containing solvents and/or alcohol are to be avoided.	- para la limpieza de hierro se recomienda el uso de un paño de algodón ligeramente húmedo (no lana); han de evitarse absolutamente productos que contienen disolventes y/o alcohol.	- für die reinigung von eisen empfehlen wir die verwendung eines leicht feuchten baumwolltuch (nicht wolle); sie sind zu vermeiden absolut lösemittelhaltigen produkten und/oder alkohol.
- per la pulizia delle parti in tessuto usare un normale smacchiatore per abiti.	- to clean the fabric parts, use a normal dresser for clothes.	- para limpiar las partes de la tela, utilice un tocador normal para la ropa.	- um die stoffteile zu reinigen, verwenden sie eine normale kommode für kleidung.

**istruzioni per il montaggio**

- 1) fissare a soffitto la staffa di fissaggio "A" con tasselli a pressione (non forniti);
- 2) collegare i conduttori dal soffitto al morsetto "C" sulla staffa di fissaggio "A", rispettando le polarità indicate;
- 3) installare la struttura con coprifilo "B" alla staffa "A" con le viti "G";
- 4) installare il telaio "T" sul gruppo luce "F" in corrispondenza dei magneti;
- 5) installare la lampada "L".

**assembly instructions**

- 1) fix frame "A" to ceiling with fasteners (not included);
- 2) connect electrical cables from ceiling to terminal block "C", respecting the indicated connection polarities;
- 3) fix canopy structure "B" on frame "A" with screws "G";
- 4) install the frame "T" on the light group "F" near the magnets;
- 5) install "L" light bulbs.

n.b.

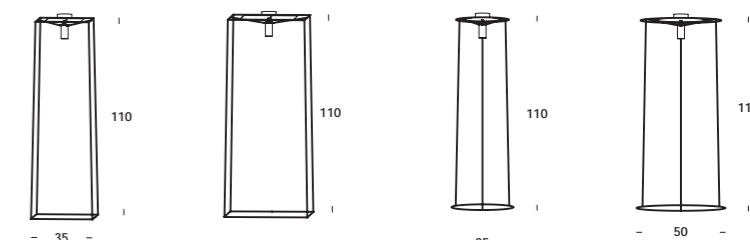
il disegno raffigura in demo il modello telaio "cubo 35/pl 110", il sistema di montaggio è lo stesso per tutti gli altri modelli "ideatelaio pl"

design draw for demo with telaio model "cubo 35/pl 110", the assembly instruction is the same for other models "ideatelaio pl"



vesoi.com

**dimensioni/dimensions**



ri-cicla questa carta, grazie.

please, re-cycle this paper.